

ACTA FINAL DE LA REUNION DE COOPERACION TECNICA Y FINANCIERA  
ENTRE LA REPUBLICA DEL PERU Y LA REPUBLICA DE  
ITALIA

La Reunión de Cooperación Técnica y Financiera Italo-Peruana se celebró en el Palacio de Torre Tagle, Lima, del 22 al 28 de Mayo de 1986.

La Delegación del Perú fue presidida por el Ministro Guillermo Gerdau O'Connor, Director de Cooperación Técnica y Financiera Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, y la de Italia por el Ministro Federico Barberio, Director de América Latina, del Departamento de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia. La lista de los delegados figura en el Anexo I de la presente Acta.

La Reunión fue inaugurada por el Ing.º Javier Tantaleán Arbulú, Jefe del Instituto Nacional de Planificación. A dicho acto asistió el Excelentísimo Embajador de Italia, Sr. Massimo Curcio, lo mismo que a la clausura.

En el marco de la Reunión, el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Allan Wagner Tizón y el Excelentísimo Embajador de Italia, Sr. Massimo Curcio, suscribieron el Convenio para la realización de tres centros hospitalarios en los distritos de Ayabaca, Suyo y Pacaipampa del Departamento de Piura.

I. BASES DE LA COOPERACION BILATERAL

El Jefe del Instituto Nacional de Planificación al dar la bienvenida a la Delegación Italiana y desear éxito a la Reunión, reseñó los criterios establecidos en el Plan de Desarrollo Nacional a Mediano Plazo, expresando la particular importancia que el Gobierno Peruano asigna al Sector Rural y al Sector Urbano Informal. En este contexto, resaltó el especial compromiso del

/...

/....

-2-

Gobierno peruano hacia el denominado Trapecio Andino por las co  
ndiciones de pobreza extrema que lo caracteriza, así como el énfa  
sis puesto hacia el desarrollo de microregiones, definidas como  
pequeñas áreas de trabajo, que hacen un total de 52 en el macizo  
andino. Finalmente efectuó una presentación general de los pro  
yectos que se ponían a consideración de la Reunión que están re  
feridos a Salud, Agroindustria, Energía, Pueblos Jóvenes, Pesque  
ría y Educación, expresando el deseo de que la Reunión logre  
identificar programas de mutuo interés.

El Jefe de la Delegación Italiana señaló que la Reunión permitía retomar las conversaciones desarrolladas en Roma con el Jefe del Instituto Nacional de Planificación. Confirmó la voluntad del Gobierno Italiano de fortalecer la cooperación entre dos países democráticos y amigos. Manifestó que el Perú es el país latinoamericano que más se ha beneficiado en los últimos años de la cooperación italiana y sigue recibiendo especial interés y atención en el campo de la cooperación para el desarrollo. Agregó que las recientes visitas preparatorias de expertos italianos a varias regiones del Perú han facilitado la consideración de algunos proyectos y que la Delegación Italiana estaba por lo tanto en condiciones de evaluar iniciativas peruanas en función de elaborar un programa trienal de cooperación. Añadió que, en lo que concierne a la cooperación financiera italiana, ésta se ofrecía al Perú en las siguientes condiciones : 20 años para su amortización, que incluyen 10 años de gracia y un interés anual de 1.5%. 

Ambas delegaciones dejaron constancia del excelente nivel de desarrollo logrado en los proyectos en ejecución. 

## II. COOPERACION TECNICA

La Delegación Peruana hizo una exposición amplia y detallada del documento (Nº007-86/INP-DGCI), que contiene la descripción del programa de cooperación técnica que somete a consideración del Gobierno Italiano para el trienio 1986-1988.

/....

/...

-3-

La parte italiana, antes de examinar la lista de los proyectos presentados, señaló que ya han sido aprobados los siguientes : "Proyecto Piloto para la Valorización de las Areas Aluvio\_nales en la Amazonía Peruana con el Sorgo Granífero, Azucarero y de Forraje y la Crianza del Búfalo", "Quesería Torata" y "Proyec\_to Regional Red de Video y Bancos de Datos", que no formarán, por lo tanto, parte del programa trienal.

Las dos delegaciones, después de la evaluación del pro-grama trienal de cooperació\_n técnica, aprobaron los proyectos que se detallan en el Anexo II.

Luego de escuchar a la parte peruana, la Delegació\_n Ita-liana aceptó el concepto y el interés del Gobierno del Perú en el Programa Integrado de Desarrollo del Trapecio Andino, expresan-do su aprobació\_n para una intervención en los Departamentos de Ayacucho y Apurimac, así como también para el desarrollo de las provincias altas del Cusco.

Asimismo, aceptó que los proyectos de este programa tengan un procedimiento de urgencia en correspondencia al actual esfuerzo económico que hace el Gobierno del Perú en esta área prioritaria del territorio nacional.

La Delegació\_n Peruana dejó constancia de su agradecimien-to al Gobierno Italiano por haber aprobado esta financiación que la parte peruana considera como una primera etapa del programa. Asimismo, reconfirmó la más alta prioridad que el Gobierno del Perú otorga al Programa Integral de Desarrollo de todo el Trape-cio Andino y, expresó su deseo de seguir contando con la partici-pació\_n de la cooperació\_n italiana en este programa.

En cuanto al proyecto para el mejoramiento de las condi-ciones de empleo e ingresos en el Sector Informal de la economía peruana, la parte italiana solicitó ampliar la información técnica que le permita su evaluación completa y eventual aprobació\_n.

/...

/...

-4-

### III. COOPERACION FINANCIERA

La Delegación Peruana presentó el documento N°005-86/INP-DGPI, que contiene la descripción de los proyectos orientados a la cooperación financiera italiana y que están referidos a los sectores de Agricultura, Energía, Transporte, Educación y proyectos integrales de desarrollo.

Ambas partes examinaron la lista presentada acordando, en base a mutuos intereses y prioridades, la ejecución de los proyectos que figuran en el Anexo III.

La Delegación del Perú manifestó el interés del más alto nivel de su Gobierno de poner a consideración de la parte italiana el Proyecto Integral de Irrigación Río Cachi. La parte italiana expresó su disposición para atender en el futuro dicha propuesta en la forma más favorable.

### IV. OTROS ASUNTOS

La Delegación Peruana solicitó el cumplimiento, por parte de Italia, del compromiso referente a su participación en el proyecto para el Mejoramiento de las Caletas de Pesca Artesanal aprobado en 1983 por el Banco Interamericano de Desarrollo, el Gobierno Suizo y el Gobierno de Italia. La Delegación Italiana señaló no tener información actualizada sobre el avance de las obras y solicitó le fuera proporcionada a fin de considerar la ejecución de la parte que corresponde financiar a su Gobierno, estimada en US \$ 3 millones en crédito de ayuda y 0.6 millones en crédito no reembolsable.

Ambas delegaciones concordaron en la importancia de establecer un sistema de reuniones de consulta anuales sobre cooperación técnica y financiera que permita una evaluación periódica y un mejor seguimiento de los proyectos en ejecución.

/...

/...

-5-

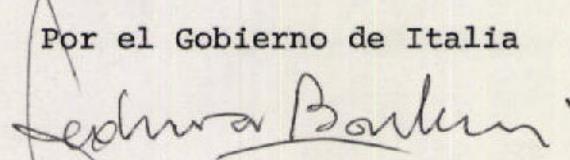
Con el mismo propósito, ambas delegaciones convinieron en el pronto establecimiento de una Oficina de Cooperación ("UNITA TECNICA DI COOPERAZIONE") del Gobierno Italiano en Lima, la misma que permitirá un manejo más apropiado de los asuntos bilaterales de cooperación.

Ambas delegaciones resaltaron el importante complemento que, para el esfuerzo interno que realiza el Gobierno Peruano, representan las donaciones de alimentos y medicinas concedidas por el Gobierno Italiano. En tal sentido la Delegación Italiana confirmó la donación de 6 mil millones de liras en alimentos para 1986.

La Delegación Peruana dejó constancia que los fondos de contravalor provenientes de la donación italiana de arroz correspondiente al año 1984, estaban siendo orientados a formar parte de la contrapartida nacional de proyectos de cooperación con Italia cuya prioridad y asignación será determinada de común acuerdo. Similar tratamiento se dará a los fondos de contravalor provenientes de las donaciones de alimentos que se efectúen en el futuro.

La presente Acta se suscribe en el Palacio de Gobierno del Perú, en presencia del Sr. Presidente de la República, Dr. Alan García Pérez, a los veintiocho días del mes de mayo de mil novecientos ochentiseis, en dos originales en idioma español e italiano, respectivamente, siendo ambos textos igualmente válidos.

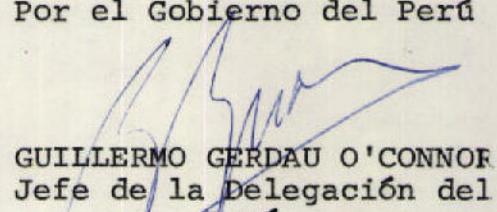
Por el Gobierno de Italia



FEDERICO BARBERIO  
Jefe de la Delegación  
Italiana

MASSIMO CURCIO  
Embajador de Italia  
en Perú

Por el Gobierno del Perú

  
GUILLERMO GERDAU O'CONNOR  
Jefe de la Delegación del  
Perú

JAVIER TANTALEAN ARBULU  
Jefe del Instituto Nacional  
de Planificación

ANEXO I

NOMINA DE LAS DELEGACIONES

I. DELEGACION DEL GOBIERNO ITALIANO

DELEGADOS

- MINISTRO FEDERICO BARBERIO  
Director de América Latina del Departamento  
de Cooperación al Desarrollo.
- DOCTOR MARCO ROCCA  
Consejero de la Embajada de Italia.
- SEÑOR DOCTOR PIER FRANCESCO NEGROTTO CAMBIASO  
Experto del Sector Agro-Industrial.
- SEÑOR DOCTOR GIUSEPPE CARRINO  
Experto del Sector Salud.
- SEÑOR DOCTOR CARLO CIBO'  
Experto del Sector Energía y Comunicaciones.
- SEÑOR UMBERTO FARRI  
Representante del Voluntariado Italiano.

II. DELEGACION DEL GOBIERNO PERUANO

DELEGADOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

- MINISTRO GUILLERMO GERDAU O'CONNOR  
Director de Cooperación Técnica y Financiera  
Internacional.

/...

/...

-2-

- PRIMER SECRETARIO MIGUEL PALOMINO DE LA GALA  
Jefe del Departamento de Países Desarrollados.
- SEGUNDO SECRETARIO JORGE SALAS REZKALAH

INSTITUTO NACIONAL DE PLANIFICACION

- DOCTOR RAMON PEREZ PRIETO  
Jefe de Asesoría, Encargado de la Dirección Técnica.
- DOCTOR CARLOS ROMERO SANCHEZ  
Director General de Programación e Inversiones.
- ING.<sup>°</sup>CARLOS GASTELU  
Jefe del Programa de Emergencia.
- ECONOMISTA CESAR BECERRA GAVIRIA  
Director General de Cooperación Técnica y  
Asuntos Internacionales.
- ECONOMISTA CARLOS ALCAZAR RUEDA  
Sub-Director de Cooperación Técnica.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

- CARLOS BARRIOS  
Asesor de Cooperación Internacional.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

- SEÑOR GUILLERMO RUNCIMAN SAETTONE  
Director Ejecutivo.

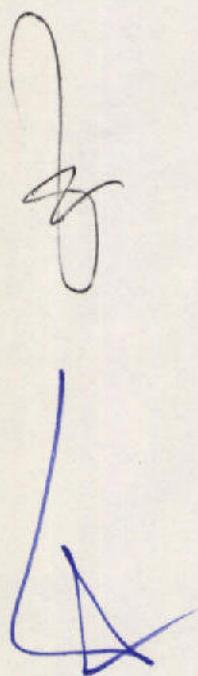
/...

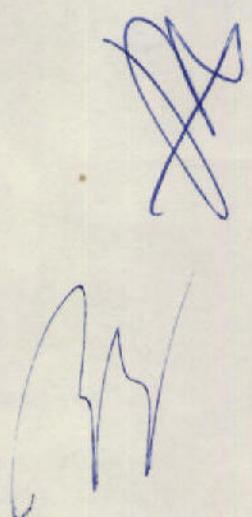
/...

-3-

- SEÑOR EDUARDO DOMENACK CORDOVA  
Dirección de Proyectos.

- SEÑOR FERNANDO MARCA CHAMOCHUMBI  
Sub-Director de Proyectos.





ANEXO II

PROGRAMACION DE LA COOPERACION TECNICA NO REEMBOLSABLE

PARA EL TRIENIO 1986-1988

(Los montos en millones de liras son referenciales y podrán sufrir variaciones).

1. DESARROLLO DE LOS PUEBLOS JOVENES DE LIMA.	11,250
2. PROGRAMA INTEGRADO DE DESARROLLO TRAPECIO ANDINO 1986-1988.	
- Programa en Ayacucho	12,500
- Programa en Apurimac	10,500
- Programa de Salud en el Area del Trapecio Andino para las Actividades de Atención Primaria de Salud a Comunidades Rurales.	8,000
3. PROGRAMA DE INTERVENCIONES EN LAS PROVINCIAS ALTAS DEL CUSCO.	14,000
4. PROGRAMA DE DESARROLLO ENERGETICO.	
- Equipamiento de Ingeniería de 2 Minicentrales.	4,400
- Mejoramiento de la Operación del Sistema Hidroeléctrico del Mantaro.	2,400
5. REALIZACION DE UN AREA DEPARTAMENTAL DE INGENIERIA MECANICA ELECTRICA EN LA UNIVERSIDAD DE PIURA.	6,500
6. EXTENSION DEL PROGRAMA DE ELECTRIFICACION RURAL CON ENERGIAS RENOVABLES.	500
7. DESARROLLO AGROPECUARIO Y DE SALUD EN LAS PROVINCIAS DE YAUYOS Y CAÑETE.	2,000

ANEXO III

PROGRAMACION DE LA COOPERACION FINANCIERA (CREDITO DE AYUDA)

PARA EL TRIENIO 1986-1988

(Los montos en millones de liras son referenciales y podrán sufrir variaciones).

- |   |        |
|---|--------|
| 1. PROGRAMA INTEGRADO DE DESARROLLO TRAPECIO ANDINO EN LOS DEPARTAMENTOS DE AYACUCHO Y APURIMAC.      | 11,000 |
| 2. PROGRAMA DE INTERVENCIONES EN LAS PROVINCIAS ALTAS DEL DEPARTAMENTO DEL CUSCO.                     | 10,000 |
| 3. PROGRAMA DE ADQUISICION DE TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA.  | 40,000 |
| 4. MEJORAMIENTO DE LA EJECUCION DEL SISTEMA HIDROELECTRICO DEL MANTARO.                               | 16,000 |
| 5. LINEA DE TRANSMISION MACHUPICCHU-QUILLABAMA.   | 6,000  |
| 6. MEJORAMIENTO DE LA EJECUCION DE LAS PLANTAS TERMICAS DE PIURA, CHICLAYO Y GRUPOS DE EMERGENCIA.    | 5,000  |
| 7. EQUIPAMIENTO DE INGENIERIA DE 4 MINICENTRALES HIDROELECTRICAS (1 para instalarse en Majes-Sihuas). | 8,000  |
| 8. SUMINISTRO DE GRUPOS ELECTROGENOS "ISOTTA FRASCHINI".  | 5,000  |



AMBASCIATA D'ITALIA

PROCESSO VERBALE DELLA RIUNIONE DI  
COOPERAZIONE TECNICA E FINANZIARIA TRA  
LA REPUBBLICA ITALIANA E LA REPUBBLICA PERUVIANA

Ha avuto luogo a Lima, nel Palazzo Torre Tagle, dal 22 al 27 maggio 1986, la riunione di cooperazione tecnica e finanziaria italo-peruviana.

La Delegazione peruviana è stata presieduta dal Ministro Guillermo Gerdau O'Connor, Direttore per la Cooperazione Tecnica e Finanziaria Internazionale del Ministero degli Affari Esteri; quella italiana, dal Ministro Plenipotenziario Federico Barberio, Capo dell'Ufficio America Latina del Dipartimento per la Cooperazione allo Sviluppo del Ministero italiano degli Affari Esteri. L'elenco dei membri delle due delegazioni figura nell'allegato I) al presente processo verbale.

La riunione è stata aperta dall'Ing. Javier Tantaleán Arbulú, Direttore Generale dell'Istituto Nazionale di Pianificazione. A detta cerimonia, così come a quella di chiusura, è stato presente l'Ambasciatore d'Italia in Perù, Massimo Curcio.

Nel quadro della riunione, il Ministro degli Affari Esteri del Perù, Dr. Allan Wagner Tizón, e l'Ambasciatore d'Italia, Massimo Curcio, hanno firmato l'Accordo per la realizzazione di tre centri ospedalieri nei distretti di Ayabaca, Suyo e Pacaipampa, nel dipartimento di Piura.

1. PRINCIPI DELLA COOPERAZIONE BILATERALE

Il Direttore Generale dell'Istituto Nazionale di Pianificazione, nel porgere il benvenuto alla Delegazione italiana e nell'auspicare un positivo esito della riunione, ha riassunto i criteri stabiliti nel piano di sviluppo nazionale a medio termine, sottolineando la particolare importanza che il Governo peruviano attribuisce al settore rurale ed al "settore urbano informale". In tale contesto, ha sottolineato il particolare impegno del Governo peruviano per la zona denominata "Trapezio Andino" che presenta condizioni di estrema povertà, nonché la rilevanza attribuita allo

./.

sviluppo delle microregioni, che sono piccole aree di lavoro per un totale di 52 nella zona andina.

Ha infine presentato, in forma generale, i programmi da sottoporre nel corso della riunione, relativi ai settori sanità, agricoltura, energia, sobborghi periferici ("Pueblos Jóvenes"), pesca ed istruzione, auspicando che in tale riunione si riesca ad individuare programmi di reciproco interesse.

Il Capo della Delegazione italiana, a sua volta, ha indicato che la riunione consentiva la ripresa delle conversazioni tenutesi a Roma col Direttore Generale dell'Istituto Nazionale di Pianificazione e ha confermato la volontà del Governo italiano di rafforzare la cooperazione tra due Nazioni democratiche ed amiche. Ha manifestato che il Perù è il Paese latinoamericano che negli ultimi anni ha ricevuto maggiori benefici della cooperazione italiana e che continua a ricevere speciale interesse ed attenzione nel settore della cooperazione allo sviluppo. Ha aggiunto che le visite preparatorie degli esperti italiani in diverse regioni del Perù hanno facilitato l'esame di alcuni progetti e che la Delegazione italiana si trovava pertanto in condizione di valutare le iniziative peruviane al fine di elaborare un programma triennale di cooperazione. Ha inoltre aggiunto che, per quanto concerne la cooperazione finanziaria italiana, questa veniva offerta al Perù nei seguenti termini: 20 anni di ammortamento, di cui 10 anni di grazia, con un tasso d'interesse annuale dell'1,5%.

Ambedue le delegazioni hanno rilevato l'eccellente livello di sviluppo raggiunto dai progetti in corso di attuazione.

## 2. COOPERAZIONE TECNICA

La delegazione peruviana ha svolto un'ampia e dettagliata esposizione del documento (n.007-86/INP-DGCI) contenente la descrizione dei progetti di cooperazione tecnica che vengono sottoposti alla considerazione del Governo italiano per il triennio 1986-1988.

La parte italiana, prima di esaminare l'elenco dei progetti presentati, ha indicato che erano già stati approvati i seguenti: "Progetto pilota per la valorizzazione delle aree alluvionali nell'Amazzonia peruviana attraverso la coltivazione del sorgo granifero e zuccherino e l'allevamento del bufalo", "Potenziamento

.//.

"Caseificio Torata" e "Progetto regionale rete di video e banca di dati" i quali, pertanto, non faranno parte del programma triennale.

Le due Delegazioni sono passate quindi alla valutazione del programma triennale di cooperazione tecnica approvando i progetti che si elencano nell'allegato II).

Dopo l'esposizione della parte peruviana, la Delegazione italiana nel prendere atto della strategia e dei programmi del Governo peruviano per lo sviluppo integrale del "Trapezio Andino", si è detta disponibile a realizzare interventi della cooperazione italiana nei Dipartimenti di Ayacucho ed Apurímac nonché nella regione di Cusco.

La Delegazione italiana ha altresì condiviso l'opportunità che le iniziative comprese in detto programma vengano realizzate con ogni possibile urgenza in considerazione dell'attuale sforzo economico posto in atto dal Governo peruviano in detta area prioritaria del territorio nazionale.

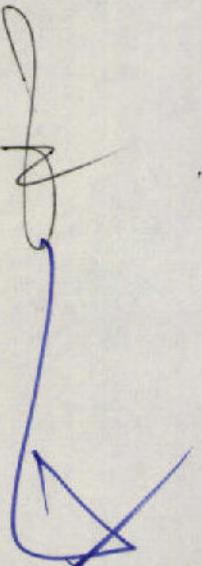
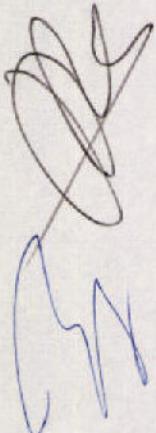
La Delegazione peruviana ha espresso il proprio ringraziamento al Governo italiano per l'approvazione di tali finanziamenti, che la parte peruviana considera come una prima fase dell'intero programma. Ha altresì confermato la massima priorità che il Governo peruviano attribuisce al programma integrato di sviluppo di tutto il "Trapezio Andino" e ha manifestato il proprio desiderio di poter contare anche in futuro sulla cooperazione italiana in detto programma.

Per quanto concerne il progetto relativo al miglioramento delle condizioni di impiego e risorse nel settore informale dell'economia peruviana, la parte italiana ha richiesto maggiori informazioni per una valutazione completa ed eventuale approvazione.

### 3. COOPERAZIONE FINANZIARIA

La Delegazione peruviana ha presentato un documento (n.005-86/INP-DGPI) contenente la descrizione dei progetti volti ad ottenere la cooperazione finanziaria italiana per i settori dell'agricoltura, dell'energia, dei trasporti, dell'istruzione e progetti integrali di sviluppo.

Ambedue le parti hanno esaminato esaurientemente la lista preparata, concordando - in base ai reciproci interessi e priorità - la realizzazione dei progetti che figurano nell'allegato III).

./.  


La Delegazione del Perù ha infine sottolineato l'interesse dei più alti livelli del suo Governo di sottoporre alla considerazione della parte italiana anche il progetto integrale d'irrigazione "Río Cachi". La Delegazione italiana ha manifestato la propria disponibilità a considerare nel futuro tale proposta, nella forma più favorevole.

4. ALTRI TEMI

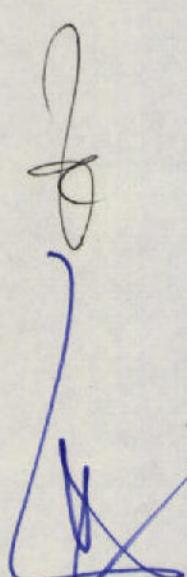
La Delegazione peruviana ha richiesto che da parte italiana venga confermato l'impegno assunto dall'Italia nel progetto per il miglioramento dei porticcioli destinati alla pesca artigianale, approvato nel 1983 dal Banco Interamericano di Sviluppo, dal Governo svizzero e dal Governo italiano. La Delegazione italiana ha rilevato che non disponeva di informazioni recenti circa la realizzazione del progetto ed ha richiesto che le vengano forniti tali elementi al fine di valutare l'opportunità della partecipazione finanziaria italiana, consistente in US\$ 3 milioni in credito d'aiuto e US\$ 0,6 milioni a titolo di donazione.

Le due Delegazioni hanno concordato sull'importanza di stabilire un sistema di riunioni annuali di consultazione in materia di cooperazione tecnica e finanziaria per una valutazione ed una verifica dei progetti in esecuzione.

Sempre con lo stesso proposito, entrambe le Delegazioni hanno convenuto circa la sollecita istituzione di un Ufficio di cooperazione ("Unità tecnica di cooperazione") del Governo italiano a Lima, il quale consentirà una individuazione ed un'esecuzione più puntuale dei progetti di cooperazione bilaterale.

Le due Delegazioni hanno rilevato l'importanza che assumono - nel quadro delle iniziative dell'Amministrazione peruviana - le donazioni di alimenti e medicinali concesse dal Governo italiano. A tale proposito, la Delegazione italiana ha confermato la donazione di 6 miliardi di lire in alimenti per il 1986.

La Delegazione peruviana ha informato che i fondi di contropartita provenienti dalla donazione italiana di riso relativa all'anno 1984 sono in corso di definizione, come previsto, per destinarli a progetti di cooperazione con l'Italia, la cui priorità e assegnazione saranno determinate di comune accordo. Un analogo trattamento verrà dato ai fondi di contropartita relativi alle donazioni di alimenti che vengano effettuate in futuro.

./.  
  


Il presente verbale è stato firmato nel Palazzo di Governo alla presenza del Signor Presidente della Repubblica, Dr. Alan García Pérez, il giorno ventotto del mese di maggio del millenovecentoottantasei, in due originali nelle lingue italiana e spagnola, i due testi facenti ugualmente fede.

PER IL GOVERNO  
DELLA  
REPUBBLICA PERUVIANA

Min. Guillermo GERDAU O'CONNOR  
Capo della Delegazione peruviana

Javier TANTALEAN ARBULU  
Direttore Generale dell'I.N.P.

PER IL GOVERNO  
DELLA  
REPUBBLICA ITALIANA

Min. Plen. Federico BARBERIO  
Capo della Delegazione italiana

Massimo CURCIO  
Ambasciatore d'Italia in Perù



AMBASCIATA D'ITALIA

ALLEGATO I)

COMPOSIZIONE DELLE DELEGAZIONI

1. DELEGAZIONE DEL GOVERNO ITALIANO

Delegati

- Ministro Federico Barberio  
Capo dell'Ufficio America Latina  
del Dipartimento per la Cooperazione allo Sviluppo
- Dr. Marco Rocca, Consigliere dell'Ambasciata d'Italia
- Dr. Pier Francesco Negrotto Cambiaso  
Esperto nel settore agro-industriale
- Dr. Giuseppe Carrino  
Esperto nel settore sanità
- Dr. Carlo Cibò  
Esperto nel settore energia e comunicazioni
- Dr. Umberto Farri  
Rappresentante del Volontariato italiano

2. DELEGAZIONE DEL GOVERNO PERUVIANO

Delegati

Ministero degli Affari Esteri

- Ministro Guillermo Gerdau O'Connor  
Direttore per la Cooperazione Tecnica e Finanziaria internazionale
- Primo Segretario Miguel Palomino De la Gala  
Capo dell'Ufficio Paesi industrializzati
- Secondo Segretario Jorge Salas Rezkalah

Istituto Nazionale di Pianificazione

- Dr. Ramón Pérez Prieto  
Capo dei Consulenti, incaricato della Direzione Tecnica
- Dr. Carlos Romero Sánchez  
Direttore Generale di Programmazione e Investimenti
- Ing. Carlos Gastelú  
Capo del Programma di Emergenza
- Dr. César Becerra Gaviria  
Vice Direttore Generale di Cooperazione Tecnica e Affari Interni
- Dr. Carlos Alcázar Rueda  
Vice Direttore di Cooperazione Tecnica

Presidenza della Repubblica

- Dr. Carlos Barrios García Calderón  
Assessore per la Cooperazione Internazionale

Ministero di Economia e Finanze

- Sig. Guillermo Runciman  
Direttore Esecutivo
- Sig. Eduardo Domenack Córdova  
Direttore dei Progetti
- Sig. Fernando Marca Chamochumbi  
Vice Direttore dei Progetti

o o o o o

*CHW*

*JF*

*AB*



## AMBASCIATA D'ITALIA

ALLEGATO II)PROGRAMMAZIONE DELLA COOPERAZIONE TECNICA NON RIMBORSABILE  
PER IL TRIENNIO 1986 - 1988

(Gli importi - in milioni di lire - sono indicativi e potranno pertanto subire variazioni)

1. Sviluppo dei "Pueblos Jóvenes" di Lima	11.250
2. Programma integrato di sviluppo - Trapezio Andino - 1986/1988	
- Programma in Ayacucho	12.500
- Programma in Apurimac	10.500
- Programma di sanità nell'area del Trapezio Andino per le attività di assistenza primaria alle comunità rurali	8.000
3. Programma di interventi nelle province alte di Cusco	14.000
4. Programma di sviluppo energetico	
- Allestimento nel settore ingegneristico di 2 minicentrali	4.400
- Miglioramento funzionale del sistema idroelettrico del Mantaro	2.400
5. Realizzazione di un'area dipartimentale di ingegneria meccanico-elettrica presso l'Università di Piura	6.500
6. Estensione del programma di elettrificazione rurale con energie rinnovabili	500
7. Sviluppo agropecuario e sanitario nelle province di Yauyos e Cañete	2.000

o o o o



## AMBASCIATA D'ITALIA

ALLEGATO III)PROGRAMMAZIONE DELLA COOPERAZIONE FINANZIARIA  
(CREDITI D'AIUTO) PER IL TRIENNIO 1986 - 1988

(Gli importi - in milioni di lire - sono indicativi e potranno pertanto subire variazioni)

1. Programma integrato di sviluppo andino nei dipartimenti di Ayacucho ed Apurímac	11.000
2. Programma di interventi nelle province alte del dipartimento di Cusco	10.000
3. Programma per l'acquisto di trattori ed attrezzature agricole	40.000
4. Miglioramento dell'operatività del sistema idroelettrico del Mantaro	16.000
5. Miglioramento dell'operatività degli impianti termici di Piura, Chiclayo e gruppi di emergenza	5.000
6. Linea di trasmissione Machu Picchu - Quilabamba	6.000
7. Allestimento nel settore ingegneristico di 4 minicentrali idroelettriche (una da installarsi a Majes-Siguas)	8.000
8. Fornitura di gruppi elettrogeni "Isotta Fraschini"	5.000

o o o o o